

Reinigungshinweise
Kissen und Bezug sind in der Waschmaschine, im Wäschesack waschbar.
Die Produkte sind nicht geeignet für den Trockner.
Der Bezug: 100% Baumwolle, Oeko-Tex® zertifiziert, Standard 100
waschbar bei 30° Grad.
Das BabyDorm® Kissen: Oeko-Tex® zertifiziert, Standard 100
Füllung aus 100% Polyester-Hohlfaser-Bällchen; Nackensteg aus Filz, komplett waschbar (Füllung bitte nicht entnehmen) bei max. 60° Grad im Wäschesack. Achten Sie darauf, dass der Reißverschluss vor dem Waschen fest geschlossen ist. Bitte ziehen Sie das Kissen nach dem Waschen an den unteren Ecken gerade (siehe Grafik) und lassen Sie es heizungsnah und vollständig austrocknen, bevor Sie es wieder nutzen.

Techn. Daten/Parameter/Nutzungsdauer
Es gibt unser Kissen in drei Größen, dem Gewicht des Babys entsprechend:
Größe 1: für Babys bis ca. 6 kg (Mädchen ca. 1.-4. Lebensmonat, Jungen ca. 1.-3. Lebensmonat)
Außenmaße: 28,5 x 32,5 x 8 cm
Maße der Mulde: 7,2 x 7,2 cm
Gewicht des Kissens: 167 g
Größe 2: für Babys mit ca. 6-8 kg (Mädchen ca. 4.-8. Lebensmonat, Jungen ca. 3.-6. Lebensmonat)
Außenmaße: 28,5 x 32,5 x 8 cm
Maße der Mulde: 9,5 x 9,5 cm
Gewicht: 199 g
Größe 3: für Babys mit ca. 8-10 kg (Mädchen ca. 8.-12. Lebensmonat, Jungen ca. 6.-12. Lebensmonat)
Außenmaße: 32 x 34 x 8 cm
Maße der Mulde: 9 x 10,5 cm
Gewicht: 243 g

Diese Angaben verstehen sich als Richtwerte. Erfahrungsgemäß wird eine deutliche Verbesserung der Kopfform bei regelmäßiger Verwendung nach ca. 2-3 Monaten erreicht. Je nach Wachstum des Kindes, müssen ggf. 2 Kissengrößen zum Einsatz kommen. Nach dem 10.-12. Lebensmonat sind Kinder meist so mobil, dass sie im Schlaf vorwiegend vom Kissen rollen.

Herstellererklärung
Bei allen Produkten der Enger/Krebbers GbR handelt es sich um Kopflagerungskissen für Babys und Kinder. Diese dürfen nur unter Aufsicht und sachgemäß verwendet werden. Es ist auf die richtige Kissengröße je Körpergewicht und Alter zu achten. Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen übernimmt die Enger/Krebbers GbR gegenüber dem Originalkäufer für den Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum, die Gewährleistung dafür, dass das gekaufte Produkt zum Zeitpunkt der Lieferung frei von Sachmängeln war. Ausgeschlossen von dieser Gewährleistung sind Mängel, die durch Verschleiß und unsachgemäße Verwendung entstanden sind. Jegliche Form der Veränderung, Erweiterung, Reparatur wird nicht durch unsere Haftung abgedeckt. Wir übernehmen keine Haftung für die Verwendung von zusätzlichen Medizinprodukten oder Gegenständen in Kombination mit unseren Produkten.

Warnung - die mitgelieferte Hygienefolie ist vor dem ersten Gebrauch zu entfernen. Plastiktüten können GEFÄHRLICH sein. Um die Gefahr einer Erstickung auszuschließen, halten Sie diesen Plastikbeutel von Ihren Babys und Kleinkindern fern. Bewahren Sie die Kaufquittung und diese Gebrauchsanweisung für zukünftige Zwecke auf.

Das Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG. Es handelt sich um ein Medizinprodukt der Klasse 1. Datum 01.09.2024.

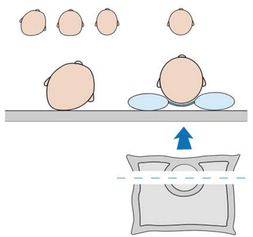
BabyDorm® Enger/Krebbers GbR • Dießemer Bruch 80 • 47805 Krefeld • Telefon + 49 (0)2151 - 5 79 62 10
info@babydorm.de • www.babydorm.de

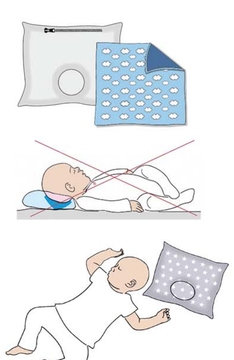
CE

OEKO TEX® STANDARD 100 25.3.0100 INNOVATEXT

Instructions for use

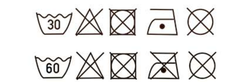
Intended purpose/Indication
Paediatricians and midwives recommend that babies sleep on their backs. This promotes healthy sleep, unobstructed breathing and reduces the risk of Sudden Infant Death Syndrome (SIDS). However, in the first year of life, a baby's head is very soft and malleable. Due to the combination of the weight of the child's own head and the lack of elasticity in the surfaces on which babies lie, asymmetrical deformities of the head or flat head syndrome (plagiocephaly and/or brachycephaly) often occur and can limit the consistent, natural growth of the skull. For more than 15 years, the Original BabyDorm® pillow has helped prevent and correct positional, cranial asymmetry. Thanks to the concave curve of the pillow, the head is raised up off the surface on which the child is lying without it being subjected to any pressure. The child can even turn their head to each side. Early and regular use during the first few months of life is recommended. The aim is to significantly improve the shape of the head within three months. Please discuss suitable exercise therapy with your pediatrician at the same time.
Instructions for use
Remove the hygienic film/plastic wrap from the pillow. Place the pillow in the pillowcase that it came with – it is advisable to wash the pillowcase before using it. Please refer to the "Washing Instructions". Place the baby on their back on the Original BabyDorm® pillow. The baby should be lying with their head in the middle of the hollow with their cervical spine held by the neck support. When the right size pillow is used, the back and shoulders will be on the reclining area. The aim is for the head to float a few millimeters above the mattress. Tip: You can feel it yourself when you reach under the pillow with your flat hand. The zipper in the pillow allows you to change the filling individually. This is necessary, for example, if your child often slips out of the bottom of the pillow. This product is not suitable for reuse; for hygienic reasons, we do not recommend passing used pillows onto other children.
Possible unintended side effects
When the product is used as intended by these instructions, there are no known side effects for babies and small children.
Suitable places of use
The BabyDorm® pillow is intended for use in cots or in any other safe sleeping environment. The pillow should never be squashed, for example in a pram, as then it will no longer be fit for purpose.

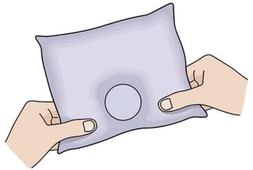




Construction/Assembly
The BabyDorm® pillow is certified according to OEKO-Tex® Standard 100 and is made from 100% cotton. The neck support contains a roll of felt. There is a zip at the top of the pillow to allow paediatricians or physiotherapists to add or removing stuffing so as to adjust the pillow to fulfil its requirements. Please do not do this yourself, but only under the supervision of a paediatrician or a physiotherapist. Additional stuffing (hollow-fibre polyester beads) can be ordered from BabyDorm Enger/Krebbers GbR. Every BabyDorm® pillow comes with a pillowcase of your choice. This should be washed before first use. Washing instructions can be found below.

Safety precautions and dangers associated with use
Lay your baby on their back with the back of their head on the pillow. Never lay your baby on their front with their face in the pillow. Only use the correct pillow size for your body weight (see size information under Technical data). Do not use a pillow that is too large too early, otherwise your child will end up in a position (chin goes to the chest). Older, more active babies may roll off the pillow in their sleep. This is actually a good sign as with increasing mobility, children change their lying position. The pillow is so firmly stuffed that if this is the case, the child will not end up underneath the pillow; instead they will roll off and come to rest next to it. We do not know of any way the airways can be obstructed when using this pillow. Do not leave the child unattended with the pillow.





Washing instructions
Both the pillow and the pillowcase are machine washable.
We recommend using a laundry net. Neither product is suitable for the tumble dryer.
Pillowcase: 100% cotton, Oeko-Tex® certified, Standard 100
Washable at 30°.
BabyDorm® pillow: Oeko-Tex® certified, Standard 100
Stuffing made from 100% hollow-fibre polyester beads; neck support stuffing made from felt. Fully washable (not do remove stuffing!) at 60° in a laundry net. Make sure that the zip is fully closed before washing. After washing, reshape the pillow by pulling the bottom corners straight (see graphic). Leave close to the heating to completely dry before using again.

Technical data/Parameters/Usage duration
Our pillows are available in three sizes, depending on the weight of the baby:

Size 1: For babies up to approx. 6 kg (girls approx. 1–4 months, boys approx. 1–3 months)
External dimensions: 28.5 x 32.5 x 8 cm
Head hollow dimensions: 7.2 x 7.2 cm
Weight: 167 g
Size 2: For babies approx. 6–8 kg (girls approx. 4–8 months, boys approx. 3–6 months)
External dimensions: 28.5 x 32.5 x 8 cm
Head hollow dimensions: 9.5 x 9.5 cm
Weight: 199 g
Size 3: For babies approx. 8–10 kg (girls approx. 8–12 months, boys approx. 6–12 months)
External dimensions: 32 x 34 x 8 cm
Head hollow dimensions: 9 x 10.5 cm
Weight: 243 g

This information is intended as a guide only. Experience has shown that a significant improvement of the head shape can be achieved within approx. 2-3 months if the pillow is used regularly. Depending on your child's growth rate, you may need to use two different sizes. Once they turn 10.-12. month old, children are usually so mobile that they roll off the pillow in their sleep.

Manufacturer's declaration
All Enger/Krebbers GbR products are cranial positioning pillows for babies and children. They should only be used under supervision and for their intended purpose. Please be sure you use the correct pillow for the weight and age of the child. Within the scope of the statutory provisions, Enger/Krebbers GbR guarantees, for a period of two years from the date of purchase, that the purchased product was free of material defects at the time of delivery. This excludes defects that are caused by wear and tear and improper use. Any form of modification, enhancements or repair is not covered by the guarantee. We accept no liability if additional medical products or items are used in combination with our products.

Warning - Remove the hygienic film/plastic wrap before first use. Plastic bags can be DANGEROUS! To prevent the risk of suffocation, keep the plastic wrap away from babies and small children. Please retain your sales receipt and these usage instructions for future reference.

This product is compliant with Directive 93/42/EEC and is categorised as a Class I medical device. Issue date 01.09.2024.

BabyDorm® Enger/Krebbers GbR • Dießemer Bruch 80 • 47805 Krefeld • Telefon + 49 (0)2151 - 5 79 62 10
info@babydorm.de • www.babydorm.de

CE

OEKO TEX® STANDARD 100 25.3.0100 INNOVATEXT